



# بزرگداشت ابو نصر فارابی

فیلسوف و دانشمند بر جسته ایرانی قرن سوم هجری در

دانشگاه پهلوی

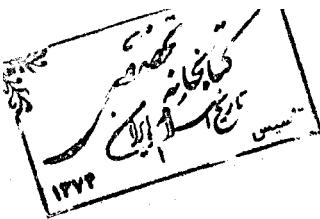
زندگینامه و دوران او

سخنرانی ابوالحسن دهقان در

مراسم بزرگداشت فارابی

در دانشگاه پهلوی

۱۳۵۳ بهمن تا ۳ استندماه



## پیام شاهنشاه آریامهر

به مناسبت بزرگداشت ابونصر محمد فارابی

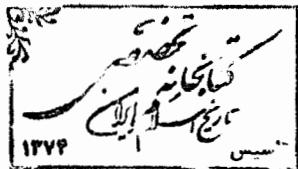
بزرگاری مراسم بزرگداشت ابونصر فارابی، متفکر بزرگ و فیلسوف ایرانی جامعه اسلام موجب کمال خوشوقتی و خرسندی خاطر ماست. ملت ایران با تشکیل اینگونه مجالس، نه تنها مراتب حقشناصی خویش را نسبت به بزرگمردان علم و ادب خود ابراز می‌دارد، بلکه بار دیگر این موضوع را ثابت می‌کند که فرهنگ اصیل و استوار ایرانی همچنان در اوج کمال باقی خواهد ماند.

در سرزمین پر افتخار ما، مردانی نام آور با آرمانهای متعالی و اندیشه‌های انسانی زیسته‌اند که مطالعه زندگی و محیط نشو و نمای آنان موجب تحسین جهانیان است و اگر دشواریهای کسب دانش و میزان امکانات مادی و عدم وسائل کافی آن روزگاران را در نظر آوریم ظهور اینگونه مردان را باید به نوعی اعتجاز تعبیر کنیم و زندگینامه ابونصر فارابی یک نمونه از آنهاست آثار مورخان بزرگ گواه آنست که ابونصر در ساعتی از شب در پرتو فانوس تکه بانان مطالعات ارزش خود را دنبال می‌کرد تا جایی که می‌توان گفت به همه زمینه‌های علمی و هنری زمان خود دست یافته و در پاره‌ای از آنها مبتکر و سرآمد اقران گشت و همین موضوع است که می‌تواند مایه عبرت و سرمشق پژوهندگانی باشد که با وسایل کم به کارهای بزرگ می‌پردازند و از نارسانی وسائل پژوهش بیم و هر اسی به دل راه نمی‌دهند. کوشش او در چنین راه دشوار تنها برای تأمین سعادت جوامع بشری بود و افلاسفه را وسیله‌یی برای رسیدن به این هدف نهانی می‌دانست و انسان را برای نیل به مراتب کمال، نیاز جامعه و موظف به تعاوون می‌شمرد.

توجه به مبانی اخلاقی از نظر فارابی نخستین شرط برای رسیدن به سعادتی است که بشر اندیشه‌مند از بد و خلقت تا امروز در جستجوی آن کوشیده است و بر مبنای همین اندیشه تابناک انسانی است که مدینه فاضله او از دوستداران علم و تقوی، دشمنان دروغ و ستیزه جوئی، هواداران دادگری و دادپروری و صاحبان خصلت‌های انسانی تشکیل می‌شود.

فارابی از جمله متفکرانی است که با افکار بارور خود دانشمندان روزگار آن بعد را تحت تأثیر قرارداد و نظریاتش از اسلامی گذشت و به قلمرو واندیشه‌های فلسفی جهانی راه یافت و امروز که از این حکیم و الامقام تجلیل می‌کنیم فرزندان خلف و دست پروردگان مکتب اورا می‌بینیم که در رشته‌های علمی و فرهنگی و هنری به کوشش‌های سازنده سرگرم هستند، از همین روی مقرر داشتیم، به عنوان قدردانی نسل معاصر از کوشش‌های این عالم بزرگ، دانشگاه هنر بنام او موسوم گردد.

تجلیل از مردان بزرگ و اندیشه‌مندان و الامقامی نظری  
فارابی که عمر خود را صرف خدمت بجامعه بشری کرده‌اند  
بار دیگر به ما فرصت می‌دهد که از افکار بلند و بارور آنان برای  
تامین هر چه بیشتر سر بلندی ملت خود و سعادت جهانیان بپردازند  
شویم و برای همه ملل و اقوامی که چنین دانشمندانی را در  
دامان خود پرورش می‌دهند، بپردازی و سرافرازی آرزو  
کنیم،



## بزرگداشت ابونصر فارابی فیلسوف و دانشمند

بر جسته ایرانی قرن سوم هجری در دانشگاه پهلوی

### زندگینامه و دوران او

محمد بن طرخان بن ازلخ معروف به ابونصر فارابی و ملقب به «علم ثانی» که مترجمین لاتینی‌واری را "Alfarabius" نامیده‌اند بین سالهای ۲۶۴ و ۲۵۷ هجری قمری در «پاراپ» یا فاراب‌سیردریا در ناحیه ماوراء النهر تولد شده. وی از اکابر فلاسفه نامی و حکماء اسلامی ایرانی قرن چهارم هجری و معاصر دیالمه در ایران و آل حمدان حکمرانان شامات بوده و پس از ارسطو که در تاریخ علوم بنام معلم اول لقب داشت به نام معلم «ثانی» شهرت یافته است.

دوران ابونصر بنام عصر طلائی و نوزانی فرهنگ ایرانی اسلامی معروف است زیرا در این عصر بود که خیل دانشمندان بنامی مانند ابوسیروانیان، بیرونی و ابوسهیل و کندی و خوارزمشاهی و ابن‌سینا و آزادی و غزالی و شاعرانی مانند روکنی و دقیقی و عنصری و فردوسی پیدا شدند و هر کدام در رشته‌های خودشان ستارگان درخشانی بشمار می‌آیند و زیب‌افزای تاریخ پر افتخار فرهنگ و علوم جهانگیر ایرانی هستند.

پدر ابونصر از سرداران دولت سامانی و دارای منصب طرخانی یعنی ریاست سپاه و ندیمی خاص پادشاه بود و از این جهت توانست بهترین معلمان زمان را مأمور تربیت مددجوان بنماید. این کلمه ترکی طرخانی بعدها سبب اشتباهاتی در اصل و نسب او شد ولی کلیه مورخین اورا «فارسی‌المنتسب» یعنی ایرانی نژاد دانسته‌اند. وفات وی بین سالهای ۳۳۷ و ۴۳۴ هجری قمری و بقول گران لاروس در ۹۵ میلادی در شهر دمشق اتفاق افتاد و بر حسب روایت بعضی از مورخین مرگ او بر اثر مقابله با دزدان اتفاق افتاد ولی این حکایت رادر باره المتبني شاعر

معروف عرب و معاصر فارابی نیز ذکر کرده‌اند. آرامگاه فارابی در گورستانی در خارج «باب صغیر» دمشق می‌باشد.

حکیم فارابی بنا به نبوغ ذاتی از همان عنفوان جوانی به کسب دانش و معرفت پرداخت و بیزودی از خراسان بزرگ رهسپار بغداد که در آن روزها مرکز خلافت و مجمع دانشمندان بنام بود گردید و از محضار علماء معروف عصر که مسلمان و سریانی بودند کسب فیض کرد و چندی هم به حُرْآنَ که محل اجتماع دانشمندان و مترجمین بزرگ بود رفت و از آنها هم تعلیم گرفت بعداز مدتی از بغداد به شام و مصر سفر کرد و در علوم پژوهشکی و ریاضیات و منطق و حکمت و مخصوصاً موسیقی سرآمد روزگار خود گردید و در این رشتهدان ییش از صد جلد تألیفات دارد که بیشتر آنها بصورت رساله نوشته شده، در دوران فراگرفتن علوم، فارابی تحت تأثیر دو تن از استادان بنام یکی بونهان بن جیلان و دیگری متی بن یونس قرار گرفت و از محضار این دو استاد پی بمنطق ارسسطو برد و کتب هشت گانه منطق و اضافات آنها معروف به «ابساغوجی» تألیف «فرفوریوس» را بدقت فراگرفت و بشرح و تفسیر آنها پرداخت و سرانجام بر ترتیبه «علم ثانی» که شایسته مقام او است رسید.

در شامات ابونصر مدتو در خدمت سیف الدوّله حکمران آل حمدان حلب و شام بسربرد و معروف است که با مستمری مختصراً امرار معاش مینمود و در کنار جویبارها و در بساتین دمشق به نوشن رساله‌های مطالعاتی پرداخت و بیزودی صیت شهرت او به اکناف و اقصی نقاط دنیای اسلامی رسید؛ و طالبان دانش و معرفت گرد او جمع آمدند و در میان مردم اشتهر تمامی یافت و به تدریس و تشریح کتب ارسسطو می‌پرداخت. متی بن یونس که به «ابو بشر» معروف و در زمان خود در بغداد استاد مسلم منطق بود بیش از هر کس فارابی را تحت تأثیر خود قرارداده و از این جهت فارابی را مقلد و پیرو این استاد بزرگوار میدانند ولی دیری نپائید که شاگرد از استاد بالاتر زد و خود دارای حوزه درس و سرآمد زمان گردید.

بسیاری از مورخان معتقدند که فارابی همه زبانها را می‌دانسته ولی مسلمان این بدان معنی است که به زبانهای فارسی و عربی و ترکی و محتملاً بعضی از لهجه‌های آسیای مرکزی و زبانهای محلی آشنا بوده و در دربار سیف الدوّله به تمامی این زبانها تکلم مینموده و بالآخره معروف است که در سن هشتاد سالگی در گذشته و مورد احترام در باریان و مردم قرار گرفته، در اینجا کاملاً بمورد است

است که آراء بعضی از مورخین و دانشمندان قدیمی و معاصر و همچنین عقاید منابع غربی را درباره فارابی ذکر نماییم تا بهتر به عظمت او بپریم: شرح حال فارابی بدقتم **فروزانقو**.

«ابونصر فارابی در اینکه اسمش محمد است هیچگونه شکی نیست و در باب اسم پدر او «صاحب الفهرست» و «قططی» گفته‌اند که اسم او هم محمد بوده است از کتب ابن خلکان و ابوالفاء این‌طور بر می‌آید که اسم پدر او طرخان و نام جد او اوزل است.

در مقدمه رساله مایصص و مالایصص من احکام النجوم که از تأثیفات فارابی است اسم او را بدین طریق خبیط می‌کنند. محمد بن محمد الفارابی الطرخانی و چنانکه میدانیم طرخان در این روایت از کلمات نسبت و معرف فارابی است و می‌حمل است فارابی بعد خود منسوب شده یا اصل‌اکلمه طرخان لقب عمومی این خاندان باشد. در موضوع فاراب یا فاریاب هم اختلافی موجود است. این التدیم که خود معاصر فارابی بوده است می‌گوید: -

فاراب از شهرهای خراسان است زیرا که فاراب در عهد سامانیان جزء ماوراء النهر بوده است و چون امرای سامانی را امیر خراسان می‌گفتند اند ممکن است این التدیم از اینجهت فاراب را جزء خراسان شمرده باشد در صورتی که خراسان را بر بلاد ماوراء النهر اطلاق نمی‌کرده‌اند - این العبری و ابن خلکان و قسطی و یاقوت حموی گفته‌اند که فاراب یکی از شهرهای ترک است - این ابی اصیبیه و شهرزوری می‌گویند که ابونصر از نژاد ایرانی بوده است با تصویر این‌دومورخ و قرائت خارجی و اینکه فاراب در قرن سوم جزء کشور سامانیان بوده نه ترکان، و برای حفظ و حمایت سرحد عده کثیری از ایرانیان در آنجا مقیم بوده‌اند شکی باقی نمی‌ماند که ابونصر از نژاد ایرانی است و بقیرینه اسم و لباس که هیچیک دلیل نژاد نیست نمی‌شود او را بغیر نسبت داد.

بنا بقول شهرزوری و ابن ابی اصیبیه پدر فارابی یکی از رؤسای قشون بوده است و ممکن است طرخان لقب پدر فارابی باشد - فارابی ظاهر آدرجذبود سنه ۲۶۰ متولد شده است زیرا می‌گویند که او وقتی که وفات یافته قریب ۸۰ سال از عمر او گذشته بود و چون تاریخ وفات او بطور تحقیق ۳۳۹ هجری است، پس ولادت او باید در حدود ۲۶۰ اتفاق افتاده باشد، فارابی از ماوراء النهر به اقوال

مورخین ببغداد حرکت کرده و میگویند وقتیکه وارد بغداد شد زبان ترکی و چند زبان دیگر میدانست ولی هنوز با عربی کاملاً آشنا نبود. ابتدا عربی را خوب یاد گرفت و بعد بعلوم فلسفی مشغول گردید و بحسب قول ابن خلکان فارابی منطق را نزد ابوبشر متی ابن یونس تحصیل کرد. ابن ابوبشر که نام پدر او یونس ویونان خبط کرده‌اند یکی از فضلاء دانشمندان و مترجمین قرن سوم و چهارم است که کتب را از سریانی به عربی ترجمه میکرد و در عصر خود نظری نداشت و مرجع و رئیس علوم منطقین بود چنانکه هر روز صدها از طالبان علم منطق بدرس او حاضر میشدند. او کتب ارسطوایی را میخواند و شرح آنرا املاء میکرد.

این شارح که کتاب ارسطو را تقریر کرده به تأثیر جلد میرسیده است. تألیفات ابوبشر بحسن بیان مشهور بوده است و بعضی تصویر میکنند که ابونصر فارابی طریقه تأثیر خود را ازاو گرفته است قریب ده تأثیر از ابوبشر در کتاب الفهرست ذکر شده است - وفات ابوبشر برایت ابن خلکان در ایام خلافت راضی یعنی مابین ۳۲۹-۳۲۶ و بنقل ابی اصیله در سال ۳۲۸ هجری اتفاق افتاده است - قسطی ابوبشر را با فارابی معاصر و فارابی را بحسب علم برتر شمرده است و میگوید:-

«و كان أبو نصر الفارابي معاصر الابي بشر متى بن یونس الا انه كان دون في-

#### السن و فوقة في العلم »

در باب توجه فارابی به فلسفه اقوال مختلف است بعضی گویند ابتدا قاضی بود و بعلوم حقیقی رغبت و ترک قضایاوت کرد بعضی دیگر میگویند که یکی کتابی از ارسطو نزد او بودیعه نهاد ابونصر چون کتاب اور ادید بفلسفه متوجه گردید. قول دیگران است که ابونصر در دمشق (ناظور) رزیان بوده است ولیکن همه این اقوال بنظر نادرست است چه مورخین برای تعظیم قدر علمای بزرگ غالباً گفته‌اند که آنان در آخر عمر به تحصیل متوجه شده‌اند . قول صحیح همانست که ابن خلکان و دیگران گفته‌اند .

ابونصر پس از آنکه مدتی در بغداد اقامت کرده به روان که هنوز هم اهمیت علمی خود را ازدست نداده و مرکز قسمتی از فلاسفه بود عزیمت نمود و قسمتی از منطق را در نزد دیوختان بن جیلان خواند بعد ببغداد بیرون گشت و علوم فلسفی را تحصیل کرد و به تحقیق کتب ارسطو مشغول شد تا ینکه در آنها مهارت یافت . بقول ابوالقداء علم موسيقی راهم در این موقع تکمیل کرد و کتب مهم خود را در این سفر تصنیف

نمود - آنچه مسلم است فارابی در تحقیل دست بسیار داشته و رنج بسیار می‌برد  
و با وجود عدم بضاعت که می‌گویند شیخا برای اینکه چرا غنیمت نداشت از چرا غنیمت پاسبانان  
شهر استفاده می‌کرد و بنور آن کتاب می‌خواند اغلب لیالی را برای مطالعه بیدار بوده  
و چنانکه خود می‌گوید کتاب ارسطور ادرفون نفس صددفعه خواند و کتاب سماع طبیعی  
را چهل بار خوانده است - پس از این ابونصر به مصر مسافرت کرده ، بعضیها از این  
مسافرت اسم نبرده اند ولی خود ابونصر در کتاب « سیاست مدنی گفته است که من  
به تأثیر این کتاب در بغداد شروع کردم و در مصر انجام دادم سبب حرکت او بجانب  
مصر می‌گویند یکی از فتنه‌های بغداد بوده است . ظاهراً ابونصر از یم تکفیر حنابلہ  
ومتعصبان دیگر که مرکز آنها بغداد بود بمصر فرار کرده است .

به عقیده قطعی پس از مسافرت به مصر فارابی به بغداد بر نگشته و نزد سیف الدوله  
حمدانی به حلب رفته و با سیف الدوله موقیکه دمشق را فتح می‌کرد در دمشق حاضر  
بوده است وا زاینرو باید مسافرت او به دمشق در ۳۲۴ باشد زیرا در تاریخ مزبور  
سیف الدوله پس از فتح حلب و حمص به دمشق حمله برد و آنرا فتح کرد .

در باب روای طفارابی با سیف الدوله حکایتی از این خلکان نقل شده که خلاصه  
آن اینست : فارابی ب مجلس سیف الدوله وارد شد و اجازه چلوس یافت گفت کجا  
بنشینیم ، جائی که می‌خواهم یا جائی که تو می‌گوئی ، فارابی روی دست و شانه مردم  
پا گذاشت و بر مسند سیف الدوله نشست . سیف الدوله ب زبان مخصوص که با غلامان  
داشت آنها گفت مردمی ادبی بنظر می‌آید ! فارابی بهمان زبان گفت اند کی تأمل  
باید کرد . سیف الدوله تعجب کرد و پرسید مگر این زبان را میدانی ؟ گفت قریب  
هفتاد زبان میدانم ؛ پس از آن مباحثه علمی شروع شد ، فارابی بر همه علماء غلبه کرد تا  
اینکه دفترها را از جیبها درآوردند و کلمات فارابی را بر آن تعلیق کردند ، پس از آن  
مجلس سماع پیش آمد ، فارابی در آن اظهار نظر کرد سیف الدوله گفت مگر  
از اینهم مطلعی ؟ فیلسوف اسپاگی از جیب خود درآورد و چنان نواخت که همه  
خندیدند و وضع مجلس را بهم زد و لختی بعد چنان ساز کرد که همه گریستند ، دوباره  
وضع آنرا تغییر داد . برآه دیگر چنان نواخت که همه خفتند . شهرزوری همین حکایت  
را با اندک اختلافی به مجلس صاحب رابع دانسته است ولی قول او بیشک غلط است  
زیرا صاحب را در این موقع چندان اهمیتی نبوده و جوانی کم سال بوده است . هر  
چند کلمه صاحب در کتاب شهرزوری اغلب براین العميد اطلاق می‌شود و اگر مقصود

بصاحب اطلاق عمومی آن میباشد که بصاحب عباد راجع میشود و اگر مقصود عرف خودنویسنده باشد تا اندازه از استبعاد حکایت میکاهد ولی خود قضیه از چند جهت فی حد ذاته مورداشکال است یکی اینکه این هفتاد زبان چه زبانهاست و ابونصر چرا بتحصیل آنها پرداخته؟ با اینکه میدانیم علمای سابق زبانها را بواسطه مذهب یا علم تحصیل میکردند . دوم آنکه علی التحقیق فارابی جزپارسی و عربی و ترکی وبالاحتمال قویتر میریانی و یونانی زبان دیگری نمیدانسته است . ظاهر آکلمه سبعین در کثرت استعمال میشود و مقصود از آن زبانهای بسیار است و عدد تحقیقی مقصود نیست . دیگر وجود چنین اسبابی تا اندازه از مردم قبول عقل بیرون است (مقصود از تغییر وضع دادن اسباب مسلم‌آکلوک کردن آن بوده است) ولی در اینکه فارابی موسمیتی خوب میدانسته است و خوب عمل میکرده هیچ شک نیست ، چنانکه میگویند خود او اسبابی شبیه بقانون ساخته و بعضی میگویند همین قانون معمولی از اختراعات او است . چند کتاب مهم‌هم فارابی در فن موسیقی تألیف کرده است . و در آن بر اقوال قدما اعتراضاتی وارد آورده و متاخرین مانند قطب الدین علامه - شیرازی در کتاب « درةالاتاج » اقوال اورا نقل کرده است . بعقیده این خلکان و عده دیگر از مورخین فارابی در دمشق وفات یافته و سیف الدوّله لباس صوفیانه پوشیده و با چهار غلام بر اونماز خواند . این مسئله با تواریخ درست درنمی آیدزیرا با تفاق عموم علماء فارابی در ۳۹۳ وفات یافته و چنانکه در کتب تواریخ مضبوط است سیف الدوّله در ۴۳۳ بر دمشق مستولی شده و سلطنت او بیش از دو سال امتداد نداشته و در ۴۳۶ اهل دمشق اورا بیرون کرده و سلطنت بکافور داناجور و بعد به درنامی منتقل شده است همچنین قضیه نمازخواندن سیف الدوّله با چهار غلام چه بواسطه دشمنی مردم بالفلسفه امکان دارد ولی باز هم چندان مورد قبول نیست زیرا آنقدر در دمشق فضلاه و علماء بوده اند که از مثل فارابی احترام کنند . قاضی نورالله شوستری معروف به شیعه تراش در مجالس المؤمنین هیچ دلیلی بر تشیع فارابی جزء همین نمازخواندن سیف الدوّله نیافته و گفته است اگر فارابی شیعه نمی بود به سیف الدوّله پناه نمی برد و او در مثل دمشق شهری با چهار غلام بر اونمازنی خواند پس فارابی شیعه بوده است . علت فرار فارابی بدمشق ظاهر آ همان تعصب مردم بغداد و دوری دمشق از مرکز خلافت و نزدیکی آن بفلسفه مسیحیان بوده است . شهرزوری در تاریخ الحکماء وفات فارابی را بصورت دیگر نقل کرده گوید :-

فارابی از نزد سیف الدوّله برمیگشت دزدان درین راه با و مصادف شدند ابونصر مال خود را بدانها بخشید و بجان زنها رخواست و دزدان نپذیرفتند ابونصر و کاروانیان پیاده شدند و چنگ کردند ابونصر کشته شد سیف الدوّله و مردم دمشق خاصه علماء و فضلاء از این حادثه بسیار خشمگین شدند و سیف الدوّله کشند گان اورا بدست آورد و برس گور او بدارد . این قضیه را جز شهر زوری کسی نقل نکرده و همه معتقدند که ابونصر با جل طبیعی مرده و از بعضی جهات این حکایت با قضیه ابوالطیب متبنی و کشته شدن او بدست دزدان شبیه است . (چنانکه میدانیم متبنی هم از درباریان سیف الدوّله بود . بعد از سیف الدوّله رنجیده نزد کافور اخشدیدی بمصر و از آنجا نردعضد الدوّله بشیر از رفته و در برگشتن از شیراز با دزدان مصادف شد خواست بگریزد غلام او گفت توبودی که همیشه میگفتی الخیل واللیل والبیداء تعریفی والرمج والسیف والقرطاس والعلم اینک خیل و بیان ، متبنی برگشت و بحیک مشغول شد و گشته گردید .

دور نیست که حکایت فارابی نیاز زروی این حکایت ساخته شده باشد . فارابی از بزرگان فلاسفه و دانشمندان اسلام محسوب است . غزالی هم که بعد ها خواسته فلاسفه را رد میکند در ابتدای کتاب تهافت الفلاسفه میگوید (که من در میان فلاسفه اسلام چنانکه همه عقیده دارند از ابونصر فارابی و ابوعلی کسی را برتر نمیشناسم از این رود رمطاب و مباحث علمی فقط بر این دو اعتراض میکنم زیرا اگر خطای این دو ثابت شد خطای دیگران بطریق اولی ثابت است ) .

ابوعلی سینا که اندکی بعد از ابونصر ظهر کرده بفضائل ابونصر اعتراف نموده و شاگرد مکتب او بود چنانکه خود او میگوید از فلسفه ارسطور ارجع به ماوراء الطبیعه استفاده نمیکرد تارساله ابونصر را بدست آورد و اغراض ما بعد الطبیعه - قاضی صاعداندلسی در کتاب طبقات الحکماء میگوید فارابی بر همه حکما غلب کردو فلسفه ارسطورا چنان تلخیص و تهدیب نمود که همه علماء به فضیلت او معترف شدند و اغلاط الکندي و مترجمین دیگر واضح شد . چون ابونصر کتب ارسطورا تلخیص کردو حدود علوم را از یکدیگر امتیاز داد بدینجهت اورا معلم ثانی لقب دادند ( معلم اول ارسطو بود ) .

ابونصر از جنبه اخلاقی هم از اغلب فلاسفه برتر بوده و بقناعت روزگار میگذاشتند و بخلوت و تنها انس بسیار داشته ، اغلب در کنار رودخانه بسرمیبرده و بقدار

کمی قانع بوده چنانکه میگویند هر روز از سیف الدوله چهار درهم بیشتر نمیگرفت مابقی آنچه را بدست میآورد بقدر اتفاق میکرد. ابونصر بظواهر اعتنای میکردو سعادت و عظمت فیلسوف را در ترک دنیا میدانسته، در مسائل اخلاقی با اینکه بارسطو معتقد است عملتاً تابع افلاطون بوده و سعادت نفس را در تجدد و ترک علائق و گوشنه نشینی میدانسته است (چنانکه دریکی از تقریرات خود که شرایط متعلممان فلسفه را ذکر میکند گفته است: کسیکه بحکمت شروع میکند سر او را است که جوانی صحیح المزاج باشد، ادب اخیار را از دست ندهد، علوم شرع و قرآن را بیشتر بیاموزد و عفیف و راستگو باشد، غدار و خائن نبوده، بگرم کردن بازار و اعمال حیله و مکر نپردازد، صالح زندگانی را فراهم کرده و ظایف شرعی را انجام دهد، هیچیک از آداب و ارکان شریعت را ترک نگوید و علم و علما را بزرگ دارد و جز علم و علما را محترم نشمارد و فاسقه را حرف نکند. هر که بخلاف این صفات باشد حکیم دروغی است.

از دیگر کلمات ابونصرهم بر میآید که وی نتیجه علم و مقدمه سعادت را اخلاق میدانسته و برای عالمی که اخلاق نداشته باشد هیچگونه کمال و بزرگی قائل نبوده است. دریکی از کتب خود میگوید. (تمامی سعادت بمکارم اخلاق است و چنانکه میوه متمم درخت است). بازگفته است: «هر که علم او وسیله تهذیب اخلاق نشده خوشبخت نیست» ظاهراً ابونصر تا اوخر عمر معتقد بوده است که انسان میتواند بریاضیات نفسانی بعقل فاعل متصل گردد. سعادت در نزد ابونصر اتصال انسان بعقل فعال است. مقدمه وصول بدین کمال تهذیب اخلاق و روح است ولی هنگامیکه وفات مییافتد و بعقیده خود تمام مقدمات سعادت را فراهم کرده ولی بعقل فعال متصل نشده بود گفت افسوس که مدتی رنج بردم و باززوی خود نرسیدم. این قضیه را ابن رشد و ابن ماجه اندلسی دلیل گرفته اند که ابونصرهم به خلود نفس اعتقادی نداشته و نقل میکنند که وی در کتاب «شرح اخلاق ارسطو» گفته است اعتقاد بخلود نفس و بقای آن و اینکه سعادتی جز کمال عقلی بشر در همین دنیا موجود است سخن سست بیان و از قبیل عقاید دهر زمان است و در باب عقیده او بقای نفس عماقرا بذکری خواهیم کرد.

از کتب ابونصر چنان مستفاد میشود که وی بتصوف رغبت بسیار داشته و تعلیمات خود را از روی تعلیمات متصوفه گرفته و در نزد گانی مانند صوفیان میزیسته

حکایت نمازخواندن سیف الدوّله بالباس صوفیانه این مطلب را تأیید میکند. روی هم رفته چنانکه از کتب ابونصر معلوم میشود او بشهرت علاقه بسیار نداشته و حقیقت پرسنی را برهمه چیز مقدم میدانسته است. بخلاف بعضی از فلاسفه متاخر که با مور دنیوی راغب شده‌اند و اگر ابونصر را بخواهیم ییکی از فلاسفه یونان تشبیه کنیم باید اورا به افلاطون تشبیه کرد.

### عقیده گراند لاروس درباره فارابی

ابونصر محمد بن طرخان بن ازلج فیلسوف اهل فاراب ترکستان ۸۷۲-۹۵۰ میلادی در دمشق فوت کرد. در جوانی ببغداد رفت و تحت نظر دانشمندان مسیحی به تحصیل پرداخت. قبل از ابن سینا از فلاسفه بزرگ عرب است! فلسفه یونانی را اشاعه داد و خودش هم بروی «روح» «ذکارت» و «وحدت وجود» - اشیاء- زمان- خلاع- فضاء و قیاس آن- ریاضیات- طب و موسیقی کار کرده و تألیفاتی دارد، کتاب موسیقی الكبير ازاو است.

**ابن ابی اصیبیعه** در عیون الابناء (تاریخ اطباء قدیم) درباره فارابی گوید:

محمد بن محمد بن اوزلخ بن طرخان از شهر فاراب است و آن شهریست از بلاد ترک در زمین خراسان و پدر او قائد جیش بود و فارسی المتنسب است و مدتی در بغداد میزیست و سپس بشام شد و تا گاهوفات بدانجا بود و او فیلسوفی کامل و امامی فاضل است، در علوم حکمیه متقن و در علوم ریاضیه بارغ و ذکری النفس و قوى الذكاء و منتخب از دنیا و قانع بكتان بود و به سیرت فلاسفه متقدمین میرفت و او را قوی در صناعت طب و عالم بامور کلیه آن علم بود لکن بعمل نمی پرداخت و بجزئیات آن نظر نداشت و سیف الدین ابوالحسن علی ابن ابی علی آمدی مرا حکایت کرد که فارابی در اول امر باغبانی بود بدمشق و در همان وقت دائم اشتغال بحکمت و نظر در آن و مطالعه آراء متقدمین و شرح معانی آن آراء داشت و تنگدست و ضعیف الحال میزیست چنانکه شب برای مطالعه و تصنیف از قندیل پاسبانان استفاده میکرد و مدتی در این حال بود و سپس کار او بالا گرفت و فضل او ظاهر شد و تصانیف او شهرت یافت و شاگردان وی بسیار شدند و یگانه زمان و علامه وقت خویش گشت و با میر سیف الدوّله ابوالحسن علی بن عبدالله بن حمدان پیوست و سیف الدوّله اورا نهایت اکرام کرد و منزلت وی نزد امیر عظیم شد و بخط بعض مشایخ دیدم که

ابونصر فارابی در سال ۳۳۸ بعصر شد و سپس به دمشق بازگشت و در رجب سال ۴۳۳ در نزد سیف الدوله علی بن حمدان در زمان خلافت راضی به دمشق در گذشت و و میف الدله با پانزده تن از خواص خویش بدون نماز گذاشتند. و بازگفته شده است که او از میف الدله چهار روزی نقره نمی‌ستد و آنرا در ضروریات زندگی بکار می‌برد و توجهی بلباس و منزل و مکسب نداشت و گویند او خراب دل بر هم مخلوط با قمریجانی نمی‌خورد و بازگفته اند که او در اول امر قاضی بود و آنگاه که به معارف و حکم آشنا شد منصب قضا ترک گفت و تمام وقت خویش بتعلم حصر کرد و بی شک بهیچ امری از امور دنیا متوجه نبود و در علم صناعت موسیقی و عمل آن بغایت اتقان رسید که بر آن مزیدی نبود و گویند او آلت غریبہ ساخت که ازاوالحان بدیعه شنوده می‌شد که انفعالات نفس بدان بحر کت می‌آمد و گویند که مسبب میل او بعلوم حکمیه آن بود که مردی عده از کتب ارسطورا نزد وی بسامانت مپرد و او اتفاقاً بدانها نظری افکند و بمذاق او خوش افتاد و به خواندن آنها ادامه داد و بیوتد آنها را بتمام دانست و فیلسوفی تمام عیار شد و از قول زعم بن رشید الدین ابوالحسن علی بن خلیفه رحمة الله گفته اند که ابونصر صناعت را از یوحناین جبلان ببغداد در ایام خلافت المقتدر فراگرفت.

اورا کتاب شریفی است در احصاء علوم و تعریف اغراض آنها که هیچکس بر او سبقت نجسته است و بر طریقت او تا امروز کس نرفته بود و نیز ابن ابی اصیبعه گوید که در تاریخ است که فارابی با ابی بکر ابن سراج معاشرت داشت و نزد او صناعت نحو می‌آموخت و ابن سراج از اوصناعت منطق فراگرفت.

### ابن خلکان درباره فارابی گوید

او بزرگترین فلاسفه مسلمین است و کسی به رتبت او در فنون نرسید و تشریح ابوعلی سینا از کتب اوست و از کلام او در تصانیف خویش بسیار گرفته است. تولد وی در شهر فاراب بود سپس از آنجا نقل و سفرهای بسیار کرد تا بغداد رسید و عربی را در بغداد آموخت در غایت انتقال و سپس علوم حکمت مشغول گشت و ببغداد که در آنوقت ابو بشر متی بن یونس حکیم مشهور در من شیخ خویث فن منطق می‌گفت و آوازه و شهرتی عظیم داشت و صدھا طلبہ هر روز بروی گرد می‌آمدند رفت و نزد وی شرح کتاب منطق ارسطو را املأ کرد و این شرح بهفتاد رساله برمد و در این فن هیچکس در آن زمان ماند و نبود و در تألیفات خویش نیکو عبارت و

لطیف اشارت بود تا آنچاکه گفته‌اند ابونصر فارابی طریق تنهیم معانی را بالفاظ سهل ازابوبشر فراگرفت.

ابونصرمدتی شاگرد ابوبشر بود وسپس به شهر حران رفت و از بوخنان بن جیلان حکیم نصرانی استفاده‌ها برد و باز ببغداد آمد و علوم فلسفه خواند و جمیع کتب ارسطو رامطالعه کرد و در استخراج معانی ووقوف بر اعراض آنها مهارت یافت و گویند نسخه‌ای از کتاب النفس ارسطو دیده شد که بخط ابی نصر فارابی برپشت آن نوشته بود که من این کتاب را صدبارخوانم. ابونصر در بغداد باشغال باین علم و تحصیل آنرا ادامه داد تا در همه فنون حکمت میرزا وبرهمه مردم زمان خویش تفوق گرفت و معظم کتب خویش نیز در بغداد نوشت سپس از آنجا بدمشق شد و از آنجا بمصر رفت چنانکه در کتاب خود موسوم به «السياسية المدنية» گوید ابتدا تأليف آن ببغداد کرد و بمصر بیابان بدم سپس بدمشق بازگشت و در آنجا اقام تگزید و سلطان دمشق در آنوقت سيف الدوله ابن حمدان بود و مقدم او گرامی داشت سپس درباره دیدار افسانه امیر ابونصر در مجلس سیف الدوله مینویسد و زدن قانون و مسحور کردن مستمعین را شرح میدهد - او همیشه تنها میزیست و مجالست با مردم را دوست نمیداشت و در مدتی که در دمشق بود بر کنار جویها یادرباغها وقت میگذرانید وهم بدان امکنه مشغول تأليف کتب خود بود و شاگردان وی نیز در همان جایگاهها نزد او میشدند و بیشتر تصانیف وی در کاغذپاره بود و در کراسه‌ها و بهمین جهت اکثر کتب اوناقص مانده‌اند

دورباعی ازو یادداشت کرده‌اند که دلیل بر سرورد شعر او است :

ای آنکه شما پیر جوان دیدارید  
ازرق پوشان این کهن دیوارید  
او را بخلاص همتی بگمارید

\* \* \*

اسرار وجود خام و ناپخته بماند  
وانگوهر بسیار شریف نامفته بماند  
هر کس بدلیل عقل چیزی گفته  
آن نکته که اصل بود ناگفته بماند  
وبالآخره دائرة المعارف برقانیکا شرح حال فارابی را چنین بیان میکند :  
فارابی یا الفارابی - ابونصر محمد بن طرخان الفارابی - فیلسوف عربی و از نژاد ترک در فاراب ترکستان بسال ۸۷۰ میلادی متولد شد و در سال ۹۵۰ وفات یافت در بغداد عربی آموخت؟! (اگر عرب بود چه حاجت داشت عربی بیآموزد!) وسپس

ریاضیات، فلسفه و طب یاد گرفت و بعد بدر بار سیف الدوّله حمدانی رفت و زندگانی راحتی گذراند و در دمشق فوت کرد.

فلسفه فارابی که بعدها روی ابن سینا و ابن رشد نفوذ زیادی گذاشت از نوع نو افلاطونیون میباشد. خدای لایزال با حقیقتی بارزو و تکاملی بی نظری جهان هستی را هوش و فهم بخشیده و انسان تنها نمونه کامل این شعور میباشد. الفارابی با آسانی این حقیقت را عرضه داشته و با شرح و تفسیری که بارسطونو شته اورا وارد جرگه علماء و فلاسفه اسلامی نموده. رساله فارابی راجع به تقسیم علوم اولین دفعه در سال ۱۶۳۸ به لاتینی در پاریس بطبع رسید. دی تریش در سال ۱۸۹۰ در لیدن فلسفه فارابی را تحت عنوان :

### Alfarabi's Philosophische Abhandlungén

و در ۱۸۹۲ به آلمانی ترجمه کرده و ۱۸۹۵ کتابی دیگر از فارابی تحت عنوان :  
Alfarabi's Abhandlung des Musterstaats

و در ۱۹۰۴ کتاب السپاسه فارابی را تحت عنوان :

### Die Statsleitung Von Alfarabi

با آلمانی ترجمه و منتشر کرده. دانشمند دیگری بنام بومکر تأیفات علمی فارابی را در ۱۹۱۹ تحت عنوان :

### De Ortu Scientiarum

وبالآخره هورتان (Horten) کتاب جوهر والجو اهر فارابی تحت عنوان  
The Book of Gems بطبع رسانیده.

### مؤلفات و آثار ابو نصر

اهمیت فارابی مخصوصاً در ایجاد پلی بین فلاسفه و حکماء آتن و اسکندریه و فرهنگ اسلامی ایرانی است که خود نیز در مسائل گوناگون به عقاید و آراء آنها اضافه نموده و در طبیعتی و علم الاخلاق و تقسیم بنده علوم تأیفاتی از خود باقی گذاشده و مخصوصاً سعی نموده است بین عقاید افلاطون و ارسطو التیام دهد و در اینجا بذکر مهمترین آثار و تأیفات او اکتفا مینماییم:-

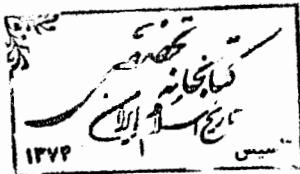
۱- کتاب الجمیع بین رأی الحکیمین افلاطون و ارسطو  
تأثیر افکار و آراء فلاسفه یونانی بر ابو نصر از تأییف این کتاب کاملاً بارزو و هوید است

باقسمی که حتی وی در صدد برآمده آراء ضد و نقیض فلسفه یونانی بخصوص ارسطو و افلاطون را با یکدیگر متفق دهد و به تفصیل به بحث و تحقیق آنها پرداخته است و معتقد است که اختلافات این دو حکیم ظاهری است و سعی نموده است افکار مختلف آنها را بیک حقيقة راجع کند. بدین جهت مقدمه در باب تصور مردم که ارسطو و افلاطون را با یکدیگر مخالفند مینویسد و بعد یازده مسئله فلسفی که بعقیده آنها مختلف تعبیر شده و آراء آنها متناقض است طرح میکند و بخيال خود آنها را بر یکدیگر تطبیق مینماید، و بالاخره بطرح مسئله و بیان اشکالات پیروان ارسطو و افلاطون اکتفا مینماید

**۲- کتاب الفصوص الحكم**- در این کتاب ابو نصر درباره توحید بحث مینماید و آشکارا عقاید تصوف خود را بیان مینماید این کتاب در سال ۱۳۲۵ در مجموعه رسائل فارابی در مصر چاپ شده و آقای غلامحسین آهنی در ۱۳۳۹ هجری شمسی بفارسی ترجمه نمود. در این کتاب فارابی مانند افلاطون فیلسوف صوفی مشربی است و عمل را تحت الشعاع تفکر و اندیشه قرار داده، و سعی نموده وجود یگانه و علت مؤثر و خالق کل اشیاء را بشناسد و بدینگران بشناساند و باین ترتیب افکار وحدت وجودی و نو افلاطونی را بهم آمیخته و از ترکیب تصوف با نوعی از فلسفه ارسطو مکتب تازه بوجود آورده است

### **۳- احصاء العلوم**

این کتاب از معروف ترین آثار حکیم و به زبانهای مختلف ترجمه شده و فارابی به طرز خاصی علوم را طبقه بندی کرده و حدود هر علمی را مشخص نموده بسیاری از دانشمندان اسلامی متاخر فارابی مانند ابن سينا و غزالی و ابن رشد با اندک تفسیری تقسیم بندی فارابی را قبول نموده و تحت تأثیر آن قرار گرفته اند. در اروپای قرون وسطی وجدید دانشمندانی مانند گوندیسالینوس Gundissalinus و ونسان دو بوه ( Jerome Vincent de Beavais ) و ژروم دومراوی ( Reisch ) و De Mravie و راجر بیکن ( Roger Bacon ) و رایش ( Vallas ) همه تحت تأثیر این کتاب قرار گرفته اند و آنرا به السنه مختلف ترجمه نموده اند. در سال ۱۳۴۸ هجری شمسی آقای حسین خدیوجم کتاب احصاء العلوم فارابی را از روی متن عربی چاپ مصر به زبان فارسی ترجمه کرده و به چاپ رسانیده و آنچه از طبقه بندی فارابی استنباط میشود وی علوم را به نحو زیر طبقه بندی و



خلاصه نموده است:-

اول - علم زبان مشتمل بر هفت بخش-

- ۱- علم الفاظ مفرد
- ۲- علم الفاظ مرکب
- ۳- علم قوانین الفاظ مفرد
- ۴- علم قوانین الفاظ مرکب
- ۵- علم قوانین درست نوشتن
- ۶- علم قوانین درست خواندن
- ۷- علم تطبیق درست نوشتن و درست خواندن.

دوم - علم منطق مشتمل بر هفت بخش-

- ۱- قوانین مفردات معقولات و الفاظ نماینده آنها
- ۲- قوانین معقولات مرکب و الفاظ نماینده آنها
- ۳- قوانین سنجش قیاسهای مشترک در صناعات خمس
- ۴- قوانین اموري امتحان گفته راهای برهانی
- ۵- قوانین امتحان گفته راهای جدلی
- ۶- قوانین اموری که ممکن است مایه انحراف از حق و تولید اشتباه شود و چگونگی جلوگیری از آنها که به یونانی که سو فیشیکا می نامند و معنی آن حکمت مشتبه شده است.
- ۷- قوانین آزمون و سنجیدن گفته راهای خطابی و بحث در امور مربوط به صناعت خطابه
- ۸- قوانین سنجش اشعار و گفته راهای شعری و بحث در اقسام شعر

سوم - علم تعالیم مشتمل بر هفت بخش-

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>۱- علم عدد</li> <li>۲- علم هندسه</li> <li>۳- علم مناظر</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>۱- علمی</li> <li>۲- نظری</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>۱- علم احکام نجوم در دلالتهای کواکب برحادث آینده</li> <li>۲- علم نجوم</li> <li>۳- علم نجوم تعلیمی در بحث در اشکال و حرکات اجرام ملکی و زمین</li> </ol> |
|--|--|---|
- 
- |  |  |   |
|--|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>۴- علم موسیقی</li> <li>۵- علم اثقال در تعیین اوزان و بحث در اصول افزارهایی که برای برداشتن اجسام سنگین بکار میرد</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>۱- علمی</li> <li>۲- نظری</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>۱- علم حیل، که از آن جمله است جبر و مقابله و معماری و مهندسی و علم ساختن آلات نجوم و اینه و ظرفهای عجیب و نظائر اینها .</li> </ol> |
|--|--|---|

چهارم - علم طبیعی و علم الهی -

علم طبیعی (= فیزیک) مشتمل بر هفت بخش

- ۱- بحث در آنچه میان اجسام طبیعی مشترک است
- ۲- بحث در اجسام بسیط ، نیز بحث در عناصر اجسام مرکب
- ۳- بحث در پیدا شدن و نابود شدن (کون و فساد) اجسام طبیعی

۴- بحث در اعراض و افعالات مختص به عناصر

۵- بحث در اجسام ترکیب یافته از عناصر

۶- بحث در معادن

۷- بحث در علم گیاهی

۸- بحث در علم جانوران

علم الهی یا ما بعد الطبیعه مشتمل بر سه بخش

۱- بحث در موجودات و اشیاء از لحاظ وجود

۲- بحث در اصول و مبادی بر آثین در علوم نظری خاص : مبادی علم منطق،  
مبادی علوم تعالیم یا مبادی علم طبیعی

۳- بحث در موجوداتی که جسم نیستند و در اجسام جای ندارند و اثبات اینکه  
همه موجودات به یک اولی میرسند که چیزی بر او مقدم نیست و او واحد مطلق است.

#### ۴- کتاب الموسيقى الكبير

این کتاب با تحقیق و شرحی توسط عطاس عبدالمالک در قاهره به چاپ رسیده و  
رودولف ارلانگر (Rudolphe Erlanger) در سال ۱۹۵۹ آنرا به زبان فرانسه  
ترجمه و چاپ نمودونیز فارمر (H. G. Farmer) مقالاتی به زبان انگلیسی  
در باب این کتاب فارابی نوشته است .

متقدمین ریاضیات را به چهار نوع تقسیم میکردند :- اول ارتماطیقی -

(Arithmetique) و آنچه بخاییت عدد مریوط است . دوم هندسه و آن معرفت  
مقادیر و احکام ولو احقاق آن است : سوم هیئت افلاک و چهارم علم موسيقی و این چهار  
نوع را رویهم تقسیم می گفتند و موسيقی را چنین تعریف میکردند : موسيقی علمی  
است ریاضی یا صنعتی است که از احوال نغمات از حیث تأثیف و توافق آنها و از  
احوال ازمنه و فوائلی که در خلال نغمات حادث میشود بحث میکند و شامل دو  
جزء است نخست تأثیف که از احوال نغمات و توافق و تناقض آنها بحث میکند و دوم  
قسمتی است که از چگونگی جایجا شدن صداها در زبانهای مزبور گفتگو میکند و  
علم ایقاع یا (وزن) خوانده میشود . همه آنها فیثاغورس (Pitagoras) را اوضاع  
علم موسيقی می دانند و می گفتند او به جواهر لطیف و رقت نفس این آوازها را از  
ملک دریافت و نغمات مزبور را در مخلیه و ضمیر خود ممکن داده و سپس قواعد این  
علم را از خزان خاطر خویش استخراج کرده است و باین ترتیب معتقد بودند که

موسیقی از استخراج قواعد این فن بوجود آمده و مقصودش مأнос کردن ارواح و نقوس ناطقه با عالم قدس است و استماع نغمات گشايش و انساطی حاصل مینماید که شخص مصاحب خود را بانقوس عالیه و مجاورت عالم علوی حس میکند و با توجه به عالم بالا وجود خداوند را درک مینماید . از این حیث فارابی به این علم توجه خاص مبذول داشته و علم موسيقى را برای تکميل معلومات در درييف علوم رياضي و حكمت قرارداده است .

#### ۵- رساله في وجوب صناعة الكيميا

چنانکه از عنوان اين رساله برميايد فارابي نيز با جابر بن حيان و ابو بكر رازی عقیده به تبدیل عناصر به يكديگر و امكان استحاله عناصر ( Transmutation ) را عرضه ميدارد و برای تحقیق این عمل اظهار ميدارد که يك هيولای اولی ( Proton ) وجود دارد که همه اجسام در آن مشترکند . اين رساله را ويدمان ( Wiedemans ) در سال ۱۹۰۷ به آلماني ترجمه و منتشر نموده است .

#### ۶- كتاب ما يصح وبالايصح من أحكام النجوم

فارابي اين رساله را به خواهش ابراهيم بن عبدالله بغدادی که از منجمین معروف قرن چهارم هجری است نوشته است . در اين رساله وی سی اصل وضع کرده و به آخر بطidan احکام نجوم را از آنها استنتاج میکند و این مطلب دال بر واقع بینی و تبحیر علمی او است . فارابی منحصرآ حقایق راحاکم بر علم نجوم که متکی به هیچ اصل علمی نیست خودداری مینماید و آنها را باطل میشمارد مثلابه چیزی که متعقد نیست که ستارگان در سعادت و نجاست انسان ذیر بط باشند و در عین حال نجوم را که از چگونگی آسمان و ستارگان و حرکات آنان بحث میکند به عنوان علم و دانش مغاید می داند . اين رساله رادی ترپش ( Dietriche ) در سال ۱۸۹۰ میلادي ضمن الشمره المرضیه فی بعض الرسائلات الفارابیه در لیدن چاپ نموده است .

#### ۷- رساله الحروف

این رساله از مهمترین تألیفات فارابی واز شاھکارهای دوران نوزائی فرهنگ و علوم ایرانی اسلامی است . در این جافارابی بخوبی مشکلات الهی ارسطور احل میکند و در آغاز آن معانی الفاظ مصطلح را بیان مینماید و قبل از همه چیز میان کلمات عربی و فارسی و یونانی که بر تحقق و ثبات دلالت دارند تشابهت می اندازد ، آنگاه از مقولات سخن میراند ، سپس معانی عبارات مشتمل در این علم را شرح می دهد تا اینکه

بمعنى «وجود» ميرسد و در اين مقام از زبانهای فارسی و سعدی و سریانی و یونانی  
مانند کسی که آشنای به آنهاست یادمی کند و چنانکه در آغاز کتاب العباره الاوسط-  
الکبیر نسبت بیونانی وبه خصوص سریانی و فارسی همین کار را میکند . فارابی در  
میان معنی و اقسام آن به تفصیل میردازد و ضمناً به فرق میان مطالب برهانی و  
جدلی می پردازد تاینکه رشته سخن را به پیدایش لغات و ارتباط آنها را در ساختمان  
اعضاء صوتی و پیوستگی آنها را با اختلاف محیط بیان مینماید و راجع به انشاعاب  
لغات و اختلاف آنها در میان مردم جوان همانندیک زبان‌شناس جدید بحث‌های دقیقی  
می‌آورد و سپس از هنرهای خطابی و شعری گفتگومی کند و از آنجا به اوضاع جامعه  
میرسد و از نوامیس دینی و سیاست و فلسفه برهانی سخن میگوید و پس از بحث مفصلی  
در پیرامون فلسفه باز به شرح الفاظ فن میردازد و پس از بیان تفصیلی هر یک از آنها  
سرانجام با شرح اختلاف ، نحوه پاسخ و پرسش هنرهای پنجه‌گانه ( جلد ، مغالطه  
خطابه ، و شعر بپایان میرساند .

**۸- رساله تحقیق غرض ارسطاطالیس فی کتاب ما بعد الطبیعه**  
در این رساله مختصر فارابی به بررسی غرض ارسطو در کتاب ما بعد الطبیعه  
( Metaphysic ) میردازد و مقدمتاً علوم را به جزئی و کلی تقسیم مینماید .  
غرض از علم جزئی موضوع موجودات یا موهومنات است که منحصر آر خصوص  
همان موجود بحث میشود و علم کلی شامل جمیع موضوعات مانند «وجود» و «حدث»  
و انواع و لواحق آنهاست که مبداء جمیع موجودات است و از این و علم الهی راحل  
علم کلی میداند و بعد غرض ارسطو را در هر یک از مقالات دوازده گانه توضیح داده  
ومقاله را بپایان میرساند .

### **۹- اراء اهلالمدينة الفاضله**

در این رساله فارابی تحت تأثیر اراء افلاطون قرار گرفته و سعادت بشر را در  
ایجاد اجتماع کاملی داشته است که همانند یک جامعه روحانی باشد و بروی هم  
در قلمرو سیاست مدنی نظریات افلاطون را در کتاب «جمهوریت» و در کتاب «قوانین»  
مبداء تحقیقات خود قرار داده است .

**۱۰- رساله فی ما ینبغی ان یقدم قبل تعلم فلسفه ارسطو-**  
ابونصر در این رساله مختصر شرایطی را که قبل از ورود به مطالعه در فلسفه  
ارسطو لازم است توضیح داده و به تشریح آن شرایط میردازد . وی برخلاف اکثر

فلسفه که به کتاب فلسفه ولغزگوئی در کتابهای فلسفه میپرداخته اند مطلب را کاملاً روشن و بطری استادانه ادا کرده است. فارابی مینویسد که قبل از ورود فلسفه اسطو نه چیزرا باید فراگرفت :-

۱- اسم فرقه هائی که در فلسفه بوده است.

۲- دانستن غرض اسطو در هریک از کتب خود.

۳- دانستن علومی که مقدمه فلسفه است.

۴- شناختن فایده فلسفه

۵- طریق تعلیم فلسفه

۶- معرفت روش سخن اسطو در هریک از کتب خود.

۷- معرفت علت لغزگوئی اسطو.

۸- شناختن احوال کسانی که میخواهند فیلسوف باشند.

۹- داشتن چیزهایی که در تعلم کتب اسطولازم است.

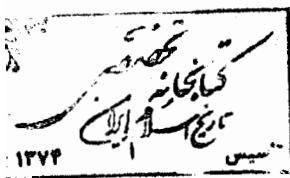
## ۱۱- کتاب عيون المسائل

رساله مشتمل بر مقدمه منطقی و مقداری از مباحث طبیعی و اکثر مباحث علم الهی

## ۱۲- مقاله فی معانی العقل -

که در آن بشرح و تجدید عقل پرداخته و عقل را در شش معنی گفته است علاوه بر رسائل و کتب مذکور در این مقاله ابو نصر فارابی بیش از صد کتاب و رساله تألیف نموده که اغلب آنها مختصراً و بیشتر مربوط به مباحث فلسفه و منطق و علوم میباشند و در اینجا بذکر مهمترین آنها اکتفا نموده ایم و اینک به بحث مختصراً در نظریات علمی و پژوهشی فارابی میپردازیم.

**شیوه** - تحت عنوان علم کیمیا در رساله «فی وجوب صناعة الكيمياء» فارابی به بحث و مطالعه عناصر و اشیاء پرداخته و معتقد به تبدیل و استحاله عناصر و اشیاء است، و هفت فلز معلوم آن زمان را از یک نوع می‌شمرد و اختلاف آنها را از جهات صفات عرضی از قبیل رنگ و ساختنی و نرمی میداند. این هفت فلز عبارتند از زر و سیم و سرب و قلع و مس و آهن و روی. این سینما معتقد است که این فلزات از لحاظ فضل باهم مختلف اند و انواع متباينی میباشند و هریک از آنها مستقل و قائم به خود میباشد و حال آنکه فارابی عقیده دارد که این فلزات از لحاظ نوع متفق اند و امكان انقلاب تبدیل برخی از آنها بدیگری ممکن و تدابیر آنها از طریق صنعت امکان پذیر میباشد



وازاینروصنعتکیمیادرنژد او ممکنودارای مآخذ آسانی است.

**فیزیک** - فارابی اجسام را مرکب ازهیولی و صورت میداند و درخصوص جوهر فرد و یا جزء لایتجزا با نظر ذیموقرات مخالف بوده و با نظر متکلمین در این باره موافق است. بعقیده ذیموقرات جهان و همه اجسام را مرکب از ذرات بسیار با شماره و دارای ابعاد ولیکن تجزیه ناپذیر میداند و معتقد است که ذرات همه یک جنس‌اند و تنوع و تفاوت اجسام از اختلاف شکل و اندازه و وضع و هیئت آنها نسبت به یکدیگر است. وجود ذرات ابدی است و با یک حرکت مستندیر دائمی که جزء ذات آنهاست متحرک هستند. این ذرات درجهان ملائے را تشکیل میدهند و جنبش آنها در خلاء است. بنابراین سراسر جهان از خلاء و ملائے صورت گرفته است. از نظر ذیموقرات ذرات دارای ابعاد ریاضی هستند ولی از نظر متکلمین ذرات قادر ابعاد ریاضی میباشدند

**رنگ اجسام** - نظریه فارابی در باب ماهیت رنگ کاملاً با علم امروز تطبیق میکند زیرا فیزیک امروزی نیز برای حقیقت اجسام رنگی قائل نیست بلکه رنگ یک جسم را رنگ نوری می‌داند که از آن جسم به چشم میرسد. به تفسیر دیگر در تاریکی همه چیز بی‌رنگ است ولی هنگامیکه اشعه خورشید بر اجسام به اقتضای طبیعت خویش شعاعی از نور خورشید را منعکس کرده و در دیده ما به همان رنگ دیده می‌شوند.

**حرکات افلاک** - فارابی معتقد است که حرکات افلاک مستندیره است یعنی حرکات دوری در ارجازدۀ برای رسیدن به مبدأ است و دارای تخیلات جزئی نیز هستند و همین تخیلات جزئی سبب تغییر ارکان اربعه و ظهور کون و فساد در عالم طبیعت شده‌اند.

**پزشکی و روان‌پزشکی** - اگرچه فارابی عملاً به کار پزشکی و طبابت نپرداخت ولی از جمله پزشکان بشمار می‌آید - در مقابله المدینه الفاضله فارابی کاملاً نشان داده است که از معلومات پزشکی بهره‌کافی نشان دارد و زندگی خود را بر اساس روان‌پزشکی و معالجه نفس مصرف نموده، مردم را به عشق به حقیقت می‌خواند اگر چه مخالف نظر ارسسطو باشد.

فارابی چندان به متفرعات و علوم جزئی انتنای ندارد و تمام کوشش خود را در منطق و ما بعد الطیبعه و اصول علم طبیعی منحصر می‌سازد، فلسفه در نظر وی عبارت است از علم موجودات چنان‌که موجود می‌باشدند. وی نخستین کسی است که در باب

تمام و نشو و ارتقاء (Evolution) در روانشناسی اظهاراتی کرده بطور یکه حتی خود هم که عمری را وقف ازین بردن آثار و انکار فارابی نموده در این موضوع به خصوص تحت تأثیر او باقی میماند و طبقه بندی روانشناسی اورا تأثیر میکند و بعدها ابوعلی سینا آنها را تکمیل مینماید.

فارابی وضع انسان را به دو قسمت باطن و ظاهر تقسیم مینماید:-  
ظاهر همان جسم محسوس و اعضای او است ولی باطن نفس وی میباشد که به دو بخش عملی و نظری منشعب میشود.

قوه عملی را سه قسمت نموده : - گیاهی - حیوانی و انسانی و قوه نظری یا ادرالک رانیز به دو بخش حیوانی (= احساسات) و انسانی (تفکر و تعقل) تقسیم مینماید و بعد میگوید که انسان در پاره ای از این قوای پنجگانه با سایر اجسام مانند گیاهان و حیوانات شرکت دارد.

نفس بواسطه تصور و تمثیل از احساس به تفکر ترقی میکند و در هر یک از قوای انسان اراده وجود دارد چنان که هر ادرالک و تمثیلی محتاج به جهدی است که به تبحر بررسد، عقل واقعی آن است که نفس را تکمیل کند و در حقیقت انسان عبارت از همان عقل است که از هنگام تولد موجود است و وقتی عقل بالفعل میشود که ادرالک اجسام محسوس گردد و از طریق حواس تجربیاتی بدست آورده باشد. این نظریه شباهت کامل به نظریه جدید روانشناسی دارد که عقل را موکول به تجریبه میداند. فارابی میگوید علم تنها از طریق کوشش فکری بدست نمی آید بلکه از یک منبع روحی برتری فیضیان می یابد. این نظریه در واقع اساس همان فرضیه ژان راکروسو فیلسوف معروف فرانسوی که در نظریه مربوط به الهام یا ادرالک فلسفی بیان کرده است.

فارابی در باب تکوین تربیتی قوای نفس گوید :-  
پس از پیدایش انسان اول قوه که در وی پدید آمد قوه غاذیه است که مکان آن درجه از هاضمه است. دوم قوه حساسه که انسان به وسیله آن حرارت و برودت و خشونت و محبت را احساس میکند و مکان آن ظاهر جسم است.

سوم قوه مخیله که بوسیله آن آنچه را در نفس مرتبه گشت حفظ توان کرد.  
چهارم قوه ناطقه عاقله که کار و تعقل در معانی و تخیل در آنهاست. عمل اساسی مخیله این است که محسوسات را از اعضاء حساسه در بیداری به دماغ نقل کند.  
هنگام خواب این عمل متوقف میشود ولی عمل ذاکره در این وقت متوقف نیست.

طبقه بندی فارابی درباره قوای انسانی اگرچه با طبقه بندی علمای دیگر مانند ابن سینا تفاوت دارد ولی با توضیحاتی که وی درباره تکوین آنها داده خیلی به اصل امروزی که در نتیجه تجربیات معرفه‌النفسی و وظایف‌الاعضائی دست گیر شده شباهت دارد.